

RÅDETS BESLUT**av den 14 april 2014****om ingående på Europeiska unionens vägnar av avtalet om politisk dialog och samarbete mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Costa Rica, Republiken El Salvador, Republiken Guatemala, Republiken Honduras, Republiken Nicaragua och Republiken Panama, å andra sidan, vad gäller artikel 49.3**

(2014/210/EU)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 79.3 jämförd med artikel 218.6 a,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag,

med beaktande av Europaparlamentets godkännande, och

av följande skäl:

- (1) Avtalet om politisk dialog och samarbete mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Costa Rica, Republiken El Salvador, Republiken Guatemala, Republiken Honduras, Republiken Nicaragua och Republiken Panama, å andra sidan (nedan kallat *avtalet*), undertecknades den 15 december 2003 med förbehåll för att det ingås vid en senare tidpunkt.
- (2) Enligt artikel 54.1 i detta avtal träder avtalet i kraft den första dagen i den månad som följer på den månad då de avtalslutande parterna till varandra anmält att de förfaranden som är nödvändiga för detta har slutförts.
- (3) Alla avtalslutande parter, inbegripet alla medlemsstater i unionen vid tidpunkten för avtalets undertecknande, har nu deponerat sina ratifikationsinstrument, med undantag för unionen.
- (4) I artikel 49.3 i avtalet fastställs skyldigheter för de avtalslutande parterna angående återtagande av illegala migranter. Som en följd av detta omfattas den bestämmelsen av avdelning V i tredje delen av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt (EUF-fördraget), särskilt artikel 79.3.
- (5) I enlighet med artiklarna 1 och 2 i protokoll (nr 21) om Förenade kungarikets och Irlands ställning med avseende på området med frihet, säkerhet och rättvisa, fogat till fördraget om Europeiska unionen och fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, och utan att det påverkar tillämpningen av artikel 4 i det protokollet, deltar dessa medlemsstater inte i antagandet av detta beslut, som inte är bindande för eller tillämpligt på dem.
- (6) I enlighet med artiklarna 1 och 2 i protokoll (nr 22) om Danmarks ställning, fogat till fördraget om Europeiska unionen och fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, deltar Danmark inte i antagandet av detta beslut, som inte är bindande för eller tillämpligt på Danmark.
- (7) I och med att Lissabonfördraget trädde i kraft den 1 december 2009 har Europeiska unionen ersatt och efterträtt Europeiska gemenskapen.
- (8) Avtalet bör godkännas vad gäller artikel 49.3. Ett separat beslut om ingående av avtalet med undantag för artikel 49.3 kommer att antas parallellt med detta beslut ⁽¹⁾.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*Avtalet om politisk dialog och samarbete mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Costa Rica, Republiken El Salvador, Republiken Guatemala, Republiken Honduras, Republiken Nicaragua och Republiken Panama, å andra sidan, godkänns härmed på unionens vägnar vad gäller artikel 49.3 ⁽²⁾.⁽¹⁾ Rådets beslut 2014/211/EU (se sidan 4 i detta nummer av EUT).⁽²⁾ Avtalet har offentliggjorts i EUT L 111, 15.4.2014, s. 6, tillsammans med beslut 2014/211/EU.

Artikel 2

Rådets ordförande ska på unionens vägnar göra de anmälningar som föreskrivs i artikel 54 i avtalet ⁽¹⁾ och lämna följande anmälningar:

- ”I och med Lissabonfördragets ikraftträdande den 1 december 2009 har Europeiska unionen ersatt och efterträtt Europeiska gemenskapen och från den dagen utövar den alla Europeiska gemenskapens rättigheter och fullgör alla dess skyldigheter. Därför ska hänvisningar till *Europeiska gemenskapen* eller *gemenskapen* i avtalstexten läsas som *Europeiska unionen* eller *unionen*.”
- ”De av avtalets bestämmelser som faller inom tillämpningsområdet för avdelning V i tredje delen av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt är bindande för Förenade kungariket och Irland som separata avtalslutande parter, och inte som en del av Europeiska unionen, såvida inte Europeiska unionen tillsammans med Förenade kungariket och/eller Irland meddelar den centralamerikanska parten att Förenade kungariket och/eller Irland är bundna/bundet av bestämmelserna som en del av Europeiska unionen i enlighet med protokoll (nr 21) om Förenade kungarikets och Irlands ställning med avseende på området med frihet, säkerhet och rättvisa, fogat till fördraget om Europeiska unionen och fördraget om Europeiska unionens funktionssätt. Om Förenade kungariket och/eller Irland upphör att vara bundna/bundet av bestämmelserna som en del av Europeiska unionen i enlighet med artikel 4a i protokoll nr 21, ska Europeiska unionen tillsammans med Förenade kungariket och/eller Irland omedelbart underrätta den centralamerikanska parten om varje ändring av deras ställning, varvid de ska förbli bundna av avtalets bestämmelser som enskilda parter. Detsamma gäller för Danmark, i enlighet med protokoll (nr 22) om Danmarks ställning, fogat till fördraget om Europeiska unionen och fördraget om Europeiska unionens funktionssätt.”

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Luxemburg den 14 april 2014.

På rådets vägnar
C. ASHTON
Ordförande

⁽¹⁾ Tidpunkten för avtalets ikraftträdande kommer att offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning* av rådets generalsekretariat.